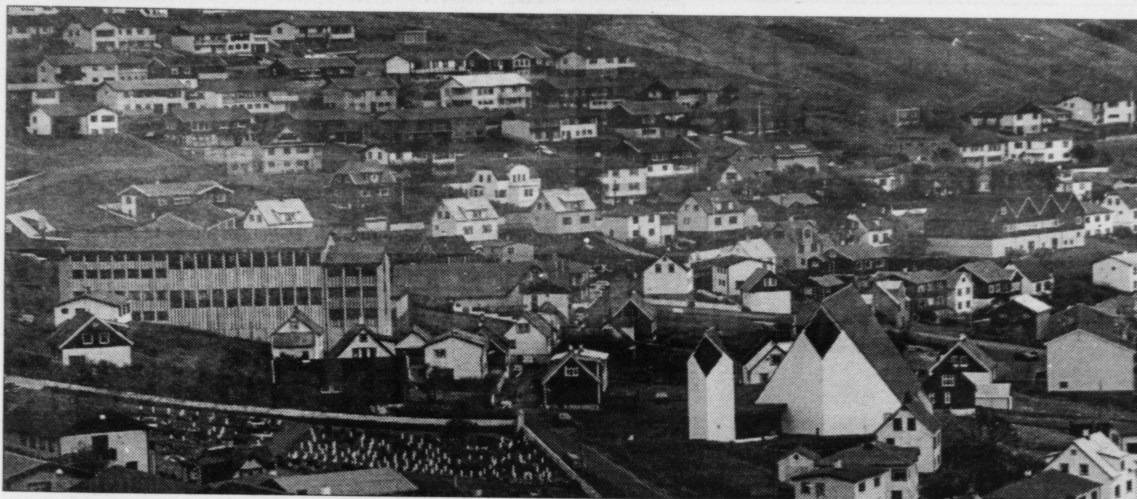




Handlarnir í Fuglafirði fyrireika seg til jóla

Jól á bygd hefur longu tíðliga í tíðini verið eitt tiltak, sum skapað hefur fjálgar

kenslur hjá teim flestu kringum í oyggjum okkara; og soleiðis man eisini vera enn.

Í Fuglafirði er jólastákan in longu byrjað. Handlarnir eru á tremur við nýggjum

vörum og sýnisgluggarnir eru pyntaðir og vísa tað seinasta nýggja á marknaðinum av bæði krási og stási. Farið innar og gerið kevtið.

Longu nú um vikuskiftið verður sölustevna í ítróttarhøllini á Kambsdali. hon letur upp nú friggjadagin kl 17. Gí skipar fyrri hesi stevnu, har bæði teir lokalu handlarnir eins væl og avstaðshandlar og fyrstokur bjóða fram alskyns vörur. Sölustevnan hefur opið friggjadagin frá 17 til 21 og leygar- og sunnudagin frá

kl 14 til 22.

Fyri at rættiliga at lýsa, at jólini eru í hondum, verða jólatrøini í Fuglafirði, á Kambsdali og á Hellunum eisini kveikt leygardagin, 5. desember, ávikavist kl 17, 18 go 19. Fuglafjarðar Hornorkestur luttekur - sum ikki einaferð - við vælspældum jólalögum, nøkur orð verða søgd, og vætrar í jólahýri fara at vísa blíðskap við góðgæti til bæði smá og stór.

Fuglafjarðar Heimavirkisfelag skipar aftur í ár fyrri

jólasølu. Hetta er fjórða árið, at tey skipa fyrri hugna av hesum slag. hetta verður aðru ferð, at tiltakið verður skipað í »Piddasa Handli«, har bæði heimavirkisfelagið og fornminnisfelagið halda til við teirra dagliga virki.

Latið verður upp leygardagin tann 5. desember klokkan 10 við sølu av spennandi heimagjörðum lutum av alskyns slag. Ein kaffimuður við køkum verður eisini at fáa. Millum kl 13 og 14 vitjar jólamadurin við góðgæti til børnini. Annars hevur Fuglafjarðar Heimavirkisfelag opið í »Piddasa Handli« hvønn friggjadag millum klokkan 15 og 18. Í desember verður eisini opið aðrar tíðir, sum verða kunngjörðar við uppsløgum ymsastaðni í býnum.

Næsta vikuskifti 11. og 12. desember hava handlarnir í Fuglafirði langt vikuskifti. Opið verður friggjadagin til klokkan 19 og leygardagin til klokkan 17. Í ymsu handlunum verður skipað fyrri jólahugna av fjølbroyttum slag, soleiðis, at øll, sum vitja inn á gólvið - líkamikið um tað er til stórt ella smátt - fáa eina hugnaliga uppliving ókeypis.

Undan jólum fara handlarnir í Fuglafirði at hava eyka opið soleiðis: Friggjadagin 18 des til klokkan 20. Leygardagin 19. desember til klokkan 20. Sunnudagin 20. desember til klokkan 20. Frá klokkan 14 til klokkan 20 hava matvøruhandlarnir to stongt. Mánadagin 21. desember til klokkan 20. Týsdagin 22. desember til klokkan 20. Mikudagin, lítla jólaaftan, 23. desember til klokkan 22. Jólaaftan verður stongt.

Skótahjálpin 98



Nevndin fyrri Skótahjálpin: Eyðbjørg Albinur, Annika Højgaard, Hensar Ellingsgaard, Høgni Jensen, Bogi, Dávur, Laila Solmunde, Doris Hansen. Á myndini vanta Sólva Vallé, Selma Viðstein, Uni Næs og Kári Ártung

Stavnaldið er, at Skótahjálpin bjóðar seg fram, við at frísk og ferðug børn hjálpa neyðstøddum, sjúkum og illa støddum børnum og ungum í Føroyum og í útlondum við peningi, sum á hvørjum ári verður savnaður við arbeiði ella á annan hátt.

Skótahjálpinar, sum eru í Føroya Skótaráð, eru:

FH-skótarir
Føroya KFUK-skótar
Føroya Skótasamband
KFUM-skótarir í Føroyum

Skótahjálpin í 1998 var í døgnum 19.-16. september og gav u.l. 90.000,- kr.

Nevndin fyrri Skótahjálpin

ina hefur samtykt at býta tær u.l. 90.000,- kr. soleiðis: kr. 35.000,- til MBF at fáa til vega føroyskt orðasavn til samskiftis telduforrit til tess at menna barnið/menniskjað málsliga.

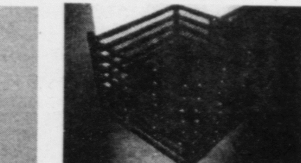
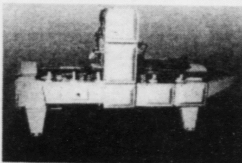
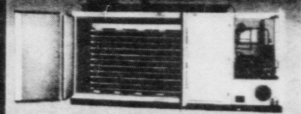
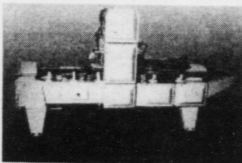
kr. 35.000,- til "Child to child"-verkætlan millum børn í Nigeria og u.l. kr. 20.000,- í grunn, sum verður nýttur til bráfeingis hjálpi, sum nevndin í Skótahjálpin tekur avgerð um í hvørjum einstøkum føri.

Á samkomu í KFUK, mikukvøldið 2. desember 1998, handaði Annika Højgaard, nevndarformaður fyrri Skótahjálpin, formanninum fyrri MBF ein

kekk upp á kr. 35.000,- og umboðum frá KFUM-skótnum í Føroyum, sum vegna lærararúðoðarnar, hjúnini, Guro og Rúna úr Árantstovu, tóku ímóti hjálpinu til "Child to child"-verkætlanina, annan kekk upp á kr. 35.000,-.

Doris Hansen, formaður fyrri MBF, takkaði vegna Meginfelag teirra Brekaðu fyrri hjálpin, sum hon segði verða ein góður stuðul, nú felagið skuldi fara undir at fáa til vega føroysk telduforrit til teirra, sum vegna sjúku ella brek einki veruligt talumál hava, sigur nevndin fyrri Skótahjálpin.

Vit kunnu útvega stórt úrval av nýggjum og brúktum maskinum til fiskivinnuna, somuleiðis allar støddir av frystarum.



Vit útvega lágorkuheitluftsbingjur við hillum til turking av ymiskum fiskasløgum. Setið tykkum í samband við okkum, - vit hava loysnina.



Vit hava keyparar til brúktar fiskivinnumaskinur. Vit hava úrval av snellum og línubátum fyrri sámuligan prís. Eisini hava vit ódyrar, brúktar fiskakassar.



THOR CONSULT

Ráðgeving & umboð

Jón Kjartanson

Hólmsbakka - 350 Vestmanna - Tlf. 424 712 - fax 424 712